

科學 理性 信仰

a cura di
Claudio Giuliadori
Roberto Sani

 eum

Scienza
Ragione
Fede
Il genio di Padre
Matteo Ricci



eum

Scienza Ragione Fede
Il genio di P. Matteo Ricci

a cura di Claudio Giuliodori e Roberto Sani

eum

Isbn 978-88-6056-321-7
Prima edizione: aprile 2012
©2012 eum edizioni università di macerata
Centro Direzionale, via Carducci 63/a – 62100 Macerata
info.ceum@unimc.it
<http://ceum.unimc.it>

Stampa:
Tecnostampa srl
via Brecce – 60025 Loreto
info@tecnostampa.it
www.tecnostampa.it

Indice

Introduzione

- 11 Scienza Ragione Fede. Un convegno sul genio di P. Matteo Ricci
di Claudio Giuliodori
- 15 Intervento del Magnifico Rettore dell'Università degli Studi di Macerata
di Roberto Sani
- 17 Intervento del Magnifico Rettore della Pontificia Università Gregoriana
di Gianfranco Ghirlanda S.J.
- 21 Intervento del Presidente del Comitato promotore delle celebrazioni
del IV Centenario della morte di P. Matteo Ricci
di Adriano Ciaffi

Parte prima

Attualità e profezia di P. Matteo Ricci

Camillo Ruini

- 25 Ragione, cultura e fede. Prolusione del Cardinale Camillo Ruini al
Convegno Internazionale su Matteo Ricci

Marco Bersanelli

- 35 Astronomia, scienza e fede

Parte seconda

Il contesto storico religioso e culturale

Paola Vismara

- 49 Il cattolicesimo nel mondo moderno e l'espansione della Chiesa

- Roberto Sani
69 L'opera di P. Matteo Ricci nel quadro dello slancio missionario della Chiesa post-tridentina
- Robert A. Maryks
103 A Jesuit's education in the age of Fr. Matteo Ricci
- Elisabetta Corsi
113 Le categorie filosofiche nella missione gesuitica
- Kang Zhijie
137 Fr. Matteo Ricci and rural society in China
- Parte terza
L'esperienza umana, intellettuale e spirituale di P. Matteo Ricci
- Nicolas Standaert
149 Matteo Ricci Shaped by the Chinese
- Gianni Criveller
167 Il metodo missionario di Matteo Ricci
- Ad Dudink
189 Sacramental Initiation in Matteo Ricci's Mission
- Franco Di Giorgio
199 Confucianesimo, Buddismo e Taoismo nelle Opere di P. Matteo Ricci
- Margherita Redaelli
241 La trasmissione dei classici in Cina negli scritti morali di Matteo Ricci
- Antonio Olmi
259 Ragione naturale e ragione sapienziale nel pensiero di P. Matteo Ricci
- Benedetto Testa
289 La vita spirituale di P. Matteo Ricci
- Eugenio Menegon
311 *Memento Mori*. Prepararsi alla morte in Cina e in Europa, 1500-1700
- Nicolas Standaert
325 The Christian Community and Matteo Ricci's Funeral
- D. Mario Florio
335 L'esperienza iniziale di P. Matteo Ricci a Zhaoqing (1583-1589). Implicazioni per una teologia e prassi della inculturazione oggi

- Ilaria Morali
365 «Egli ha da essere come io et io come egli». Il libro *Dell'amicizia* di P. Matteo Ricci: spunti per l'oggi
- Giuseppe Jing
387 Il concetto di Tian e Dao ne *Il vero significato del Signore del Cielo* di Matteo Ricci e la sua possibilità di sviluppo teologico
- Alessandra Chiricosta
405 Dire "Dio" in cinese: la traduzione del *Signore del Cielo* da una prospettiva filosofico-interculturale
- Augustine Tsang Hing-to
419 The Meaning and Importance of Matteo Ricci for Evangelization Today. His spirituality of truth based on *The True Meaning of the Lord of Heaven*

Scienza Ragione Fede Il genio di Padre Matteo Ricci

Questo volume raccoglie gli atti di due convegni che si sono svolti nel 2010, a Roma - «*In tutto mi accomodai a loro*». *Matteo Ricci plasmato dai cinesi* (2 marzo) - e a Macerata - *Scienza Ragione Fede. Il genio di P. Matteo Ricci* (4-6 marzo) - , entrambi dedicati al grande gesuita maceratese, in occasione del quarto centenario della sua morte.

Negli interventi qui pubblicati sono state toccate e rivisitate le grandi questioni legate all'impresa religiosa e culturale del missionario maceratese. Vengono proposte da esperti internazionali letture generali e innovative alla luce delle più recenti analisi storiografiche. Ne scaturisce una comprensione più realistica, più articolata, in qualche modo meno oleografica e più completa, che esalta la grandezza e l'attualità di P. Matteo Ricci.

Arricchiscono il volume due DVD: quello inserito in seconda di copertina, che ripropone gli interventi inaugurali del convegno maceratese; l'altro, collocato in terza di copertina, che contiene il concerto «*Armonie tra cielo e terra*» eseguito a Macerata, nella Cattedrale di San Giuliano, la sera del 5 marzo 2010.

Roberto Sani (Roma 1958) è professore ordinario di Storia dell'Educazione all'Università di Macerata. Tra i suoi lavori più recenti ricordiamo: *Ad Maiorem Dei Gloriam. Istituti religiosi, educazione e scuola nell'Italia moderna e contemporanea* (Macerata 2009); e *Unum ovile et unus pastor. La Compagnia di Gesù e l'esperienza missionaria di padre Matteo Ricci in Cina tra reformatio ecclesiae e inculturazione del Vangelo* (Roma 2010).

Claudio Giuliodori (Osimo 1958) è Vescovo di Macerata dal 2007. Ha conseguito il Dottorato in Sacra Teologia presso la Pontificia Università Lateranense nell'Istituto Giovanni Paolo II dove ha svolto anche attività di docenza. Direttore dal 1998 al 2007 dell'Ufficio Nazionale per le Comunicazioni sociali, oggi è Presidente della Commissione Episcopale per la cultura e le comunicazioni sociali e Consultore del Pontificio Consiglio per le Comunicazioni sociali.



eum edizioni università di macerata

€ 40,00

ISBN 978-88-6056-321-7



9 788860 563217